



Mécanisme international appelé à exercer  
les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux

Affaire n° : MICT-22-124

Date : 8 août 2025

Original : FRANÇAIS  
Anglais

**DEVANT LE JUGE UNIQUE**

**Devant :** M. le Juge Joseph E. Chiondo Masanche

**Assisté de :** M. Abubacarr M. Tambadou, Greffier

**Date :** 8 août 2025

**DANS LA PROCÉDURE CONCERNANT**

**FRANÇOIS-XAVIER NZUWONEMEYE  
PROSPER MUGIRANEZA  
PROTAIS ZIGIRANYIRAZO  
ALPHONSE NTEZIRYAYO  
ANDRÉ NTAGERURA  
INNOCENT SAGAHUTU**

**DOCUMENT PUBLIC**

**AVEC ANNEXE CONFIDENTIELLE ET *EX PARTE***

**DÉPÔT DU GREFFIER RELATIF AU DÉCÈS DE  
PROTAIS ZIGIRANYIRAZO**

**Les Conseils des Personnes réinstallées**

M. Peter Robinson pour François-Xavier Nzuwonemeye  
M<sup>me</sup> Kate Gibson pour Prosper Mugiraneza  
M. John Philpot pour Protais Zigiranyirazo  
M. Iain Edwards pour Alphonse Nteziryayo  
M<sup>me</sup> Barbara van Straaten pour André Ntagerura  
M. Jean Flamme pour Innocent Sagahutu

1. En vertu de l'article 31 B) du Règlement de procédure et de preuve du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des Tribunaux pénaux, je dépose la présente écriture pour informer le juge unique que Protais Zigiranyirazo est décédé le 3 août 2025, vers 21 heures, à sa résidence de Niamey (République du Niger). Je rappelle que Protais Zigiranyirazo avait été admis à l'Hôpital Général de Référence à Niamey du 15 au 29 juillet 2025. Un exemplaire de l'acte de décès de Protais Zigiranyirazo, reçu le 6 août 2025 et envoyé par sa famille, est joint à la présente écriture<sup>1</sup>.
2. Je reste à la disposition du juge unique pour tout complément d'information

Le Greffier

/signé/ /tampon logo ONU/  
Abubacarr M. Tambadou

Le 8 août 2025  
Arusha (Tanzanie)

---

<sup>1</sup> L'annexe est déposée à titre confidentiel et *ex parte* dans la mesure où elle comporte des informations médicales sensibles.